



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC  
**Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC**  
Divisione Sicurezza tecnica

## Condizioni per l'iscrizione di un aeromobile nella matricola svizzera degli aeromobili

I firmatari prendono atto del fatto che il conseguimento fraudolento di una falsa attestazione mediante documenti falsi o alterati oppure dichiarazioni false è perseguitabile penalmente. **Si prega di notare che la firma deve essere legalmente valida e che le imprese devono apporre un timbro.**

HB-\_\_\_\_\_ Tipo: \_\_\_\_\_ MSN: \_\_\_\_\_

### **CONDIZIONI PER L'ISCRIZIONE DI UN AEROMOBILE NELLA MATRICOLA SVIZZERA DEGLI AEROMOBILI**

I sottoscritti proprietari prendono atto del fatto che i propri aeromobili destinati all'importazione saranno iscritti nella matricola svizzera degli aeromobili con il contrassegno prenotato:

- non appena l'Ufficio federale dell'aviazione civile avrà ricevuto un attestato ufficiale nel quale si dichiara che l'aeromobile in questione è stato cancellato dalla matricola degli aeromobili dello Stato di provenienza o che non vi è iscritto;
- non appena è pervenuta la documentazione amministrativa indicata sull'elenco ricevuto.

Inoltre i firmatari prendono atto del fatto che i propri aeromobili saranno cancellati dall'ufficio dalla matricola svizzera degli aeromobili, se non viene fornita la prova che è stato oggetto d'imposizione doganale o che beneficia provvisoriamente di una franchigia doganale. Questo vale anche se nel corso dell'esame di ammissione si constata che l'aeromobile non è conforme alla documentazione amministrativa e tecnica inoltrata o non adempie i requisiti di navigabilità o di protezione dell'ambiente (emissioni foniche, di sostanze inquinanti e di CO<sub>2</sub>).

### **FIRMA**

Il/la proprietario conferma con la sua firma l'esattezza dei dati riportati sul presente modulo e attesta di aver preso atto delle informazioni di cui sopra.

---

Luogo, data

Firma legalmente valida del/della **proprietario/a**  
(nome/i in stampatello)

Siamo a vostra disposizione per ulteriori domande:  
Tel.: +41 58 465 35 35 (lun. – ven. dalle 9 alle 11.30)  
e-mail: [aircraftregistry@bazl.admin.ch](mailto:aircraftregistry@bazl.admin.ch)